

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva* dels premis atorgats i la prima a la participació a la Fira Concurs del bestiar 2012

2. Òrgan contractant:

a) Identitat: Ministeri d'Economia i Territori, Departament d'Agricultura

b) Data de l'acord de Govern: 21 de novembre del 2012

3. Dades de l'adjudicació:

a) Identitat dels adjudicataris, imports dels premis i de la participació

Identitat de l'adjudicatari	Premis 2012	Premi Raça Bruna D'Andorra	Participació 2012	Import total 2012
ALEIX TUGAS, DIDIER	210,00 €		92,40 €	302,40 €
ARENY COMA, MARTI	360,00 €		184,80 €	544,80 €
BERNÉ CALBÓ, GERARD	600,00 €		184,80 €	784,80 €
BRILLAS PALAU, JOSEP	120,00 €		78,54 €	198,54 €
CASA TONVILA, SLU			92,40 €	92,40 €
CASAL DURÓ, ALBERT	360,00 €		92,40 €	452,40 €
CASAL PUIGCERNAL, JOSEP			46,20 €	46,20 €
CAVA ADELLACH, GUILLEM	180,00 €		184,80 €	364,80 €
COMA GONZÁLEZ, ÒSCAR	480,00 €		184,80 €	664,80 €
FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, DOLORS			46,20 €	46,20 €
FITÉ BARÓ, JORDI	750,00 €		184,80 €	934,80 €
FONT MOLES, PERE	330,00 €		184,80 €	514,80 €
FONT MOLNÉ, GIL	240,00 €		78,54 €	318,54 €
FONT PUIGCERNAL, MIQUEL	330,00 €		184,80 €	514,80 €
FONT VERGÉS, PERE	630,00 €		184,80 €	814,80 €
GASPÀ PICART, ANDREU	570,00 €	120,00 €	184,80 €	874,80 €
LOAN RICOU, JOSEP			138,60 €	138,60 €
MAESTRE PAL, MARIA DOLORS (BORDA NOVA)	780,00 €		184,80 €	964,80 €
MAS BARÓ, LLUÍS			64,68 €	64,68 €
MOLES PASQUES, MARIA (FERMIN BETRIU)			184,80 €	184,80 €
PUBILL BERENGUER, MARIA			138,60 €	138,60 €
PUJAL ARENY, ENRIC	90,00 €		87,78 €	177,78 €
PUJAL RIUS, MIQUEL			92,40 €	92,40 €
RAMADERIA DEL VALIRA, SA	300,00 €		184,80 €	484,80 €
RAMONEDA GUITART, JORDI	990,00 €		184,80 €	1.174,80 €
REIG MOLES, MARIA	930,00 €		184,80 €	1.114,80 €
REIG PATRIMONIA, S.A.	600,00 €		184,80 €	784,80 €
SANCHO MARTELL, ANTONI	210,00 €		92,40 €	302,40 €
SANCHO MARTELL, JORDI	840,00 €		184,80 €	1.024,80 €
SANTURE CANTURRI, MERCÈ	540,00 €		184,80 €	724,80 €
TORRES TORRES, PERE	120,00 €		46,20 €	166,20 €
TRAVESSET RIBÓ, LOURDES	240,00 €		184,80 €	424,80 €
TOTAL:	10.800,00 €	120,00 €	4.513,74 €	15.433,74 €

b) Partida pressupostària: 330-331-PROJ 0005-22680

c) Documentació reguladora: Ordre Ministerial relativa a la fira concurs

de bestiar 2012 (BOPA núm. 48 de data 3/10/2012)

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, el 21 de novembre del 2012

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació de subvenció* al foment de producció de productes de qualitat controlada.

2. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Ministeri d'Economia i Territori  
b) Data de l'acord del Govern: 21 de novembre del 2012

3. Forma d'adjudicació: directa

4. Legislació aplicable: Llei d'Agricultura i Ramaderia del 22 de juny del 2000; Reglament d'ajut al foment de pràctiques ramaderes tradicionals de muntanya, al dall dels prats i a la producció de productes de qualitat controlada del 31 de gener del 2001; Decret de modificació del Decret relatiu als imports de càlcul per als ajuts al foment de pràctiques ramaderes tradicionals de muntanya, al dall dels prats i a la producció de productes de qualitat controlada del 24 d'octubre del 2007.

5. Període pel qual s'atorga: juny a octubre 2012

6. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Ramaders d'Andorra S.A.  
b) Import de la subvenció: 104.508 €  
c) Partida pressupostària: 330-331-PROJ0009-47290  
d) Període pel qual s'atorga: juny a octubre 2012

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 21 de novembre del 2012

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Edicte

El Govern, vist l'acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra del dia 20 de novembre del 2012, en la sessió del 21 de novembre del 2012, ha aprovat l'establiment de les tarifes del tràfic de dades de Mobiland contracte en itinerància.

1. Introducció

S'estableixen les tarifes de les comunicacions de dades en itinerància que realitzen els serveis de Mobiland contracte.

S'entén per comunicacions de dades, la suma del tràfic de pujada com el de baixada.

Es defineixen 2 zones geogràfiques tarifàries diferents. En funció de la zona on es trobi el client en itinerància, s'aplica una tarifa o una altra.

2. Tarifes

2.1 Tràfic de dades en itinerància

El tràfic de dades es cobra per fraccions de 10KB:

	Preu per MB*	
Zona 1	3 €	CN
Zona 2	10 €	CN

CN: cànon del M.I Govern d'Andorra no inclòs.

(\*): Mega-Bytes

PAÏSOS PER ZONA

ZONA 1: Espanya, França i Portugal.

ZONA 2: Resta de països excepte operadors marítics o satel·litals

3. Entrada en vigor

Aquestes tarifes entraran en vigor l'1 de desembre del 2012.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 21 de novembre del 2012

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern